



COMUNE DI VICENZA  
AREA SERVIZI AL TERRITORIO  
SERVIZIO AMBIENTE, ENERGIA, TERRITORIO

P.G.N.

Addi, 01/07/2021

**OGGETTO: Affidamento dell'integrazione dell'incarico di progettazione per la redazione degli elaborati necessari agli adempimenti ambientali di cui alla variante 2 alla bonifica ambientale e messa in sicurezza mediante realizzazione di un parcheggio nell'area denominata PUA 6 "ex Acciaierie Valbruna" in Comune di Vicenza. CIG Z7D3246C21 – CUP B36J17000160001**

Spett.le  
T.E.S.I. Engineering Srl  
Via Cornoleda n. 2  
Cinto Euganeo (PD)  
PI/CF 03798520288  
pec: tesiengineering@pec.it

Con determinazione n. 1156 del 9/6/2021 e, con successiva determinazione di rettifica n. 1298 del 1/7/2021, divenute esecutive, è stato affidato alla Vs. Ditta l'incarico per il servizio di progettazione per la redazione degli elaborati necessari agli adempimenti ambientali di cui alla variante 2 alla bonifica ambientale e messa in sicurezza mediante realizzazione di un parcheggio nell'area denominata PUA 6 "ex Acciaierie Valbruna" in Comune di Vicenza, per l'importo di € 36.841,04, più contributi e IVA, per complessivi € 46.743,91;

La somma complessiva di € 46.743,91, contributi e IVA compresa, trova copertura finanziaria all'impegno COD 118224 del capitolo 1905200 "Bonifiche siti inquinati e interventi di risanamento ambientale", del bilancio corrente, ove esiste la necessaria disponibilità, finanziato con Fondo di rotazione regionale di cui alla DGRV 3951/2009, rimodulata con DGRV n. 1317/2013, come specificato nella delibera di giunta comunale 120/2017.

Il servizio sarà regolato dalle sotto indicate condizioni.

### 1. OGGETTO DELLA PRESTAZIONE

Il servizio ha per oggetto la redazione degli elaborati necessari agli adempimenti ambientali integrativi e la direzione lavori relativa all'esecuzione degli stessi nell'ambito della bonifica ambientale e messa in sicurezza mediante realizzazione di un parcheggio nell'area denominata PUA 6 "ex Acciaierie Valbruna" in Comune di Vicenza.

### 2. DURATA DELL'APPALTO E TEMPI DI ESECUZIONE

La durata dell'appalto è stimata in mesi 6 a decorrere dalla data di sottoscrizione del contratto.

Il referente del Comune di Vicenza a cui la Vs. ditta potrà rivolgersi per ulteriori informazioni è il dott. Roberto Scalco - tel. 0444 221371 - email: rscalco@comune.vicenza.it .

### 3. CORRISPETTIVO

Il corrispettivo dovuto all'Aggiudicataria, per l'esecuzione del servizio, è determinato in € 36.841,04, più contributi e IVA, per complessivi € 46.743,91;

### 4. TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI

L'Aggiudicataria, T.E.S.I. Engineering Srl, esecutrice del servizio, si assume, a pena di nullità del presente contratto, l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della L. 136 del 13/08/2010 nonché si impegna ad applicare la tracciabilità anche per gli eventuali contratti di subappalto/subcontratto. L'Aggiudicataria, ai fini della regolarità dei pagamenti, dovrà comunicare alla "Stazione appaltante" entro 7 (sette) giorni dalla loro accensione o, nel caso di conti correnti già esistenti, dalla loro prima utilizzazione in operazioni finanziarie relative ad una commessa pubblica, gli estremi identificativi del conto corrente

**E**  
Comune di Vicenza  
Protocollo Generale  
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE  
Protocollo N. 0107105/2021 del 06/07/2021  
Firmatario: GIAN LUIGI CARRUCCIU, PAOLO ROCCA



**COMUNE DI VICENZA**  
**AREA SERVIZI AL TERRITORIO**  
**SERVIZIO AMBIENTE, ENERGIA, TERRITORIO**

dedicato nonché le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso. Provvederà, altresì, a comunicare ogni modifica relativa ai dati trasmessi.

L'Aggiudicataria deve completare le fatture relative al presente affidamento con il codice identificativo di gara (CIG) e, ove presente, con il codice unico di progetto (CUP), con l'indicazione del numero di conto corrente dedicato ai pagamenti del presente affidamento di servizi.

Ai sensi dell'art. 3 comma 9 bis, della L. 136 del 13/08/2010 costituisce causa di risoluzione del presente contratto il fatto che le relative transazioni siano eseguite senza avvalersi del bonifico bancario o postale, ovvero degli altri strumenti di incasso o di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni.

#### **5. PAGAMENTO CORRISPETTIVO**

Il pagamento della prestazione potrà essere effettuato alla sottoscrizione del presente atto.

Il pagamento sarà effettuato dall'Amministrazione comunale sulla base delle fatture emesse dal soggetto aggiudicatario.

Si ricorda che dal 31 marzo 2015 le fatture dovranno essere esclusivamente elettroniche e presentate attraverso il Sistema d'interscambio (Sdl) nazionale, gestito dall'Agenzia delle entrate.

Il pagamento sarà effettuato entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura elettronica, al protocollo dell'Ente.

Il pagamento dei corrispettivi sarà effettuato mediante emissione di mandato, esigibile presso la Tesoreria Comunale o, su richiesta del soggetto aggiudicatario, mediante altre forme di pagamento previste dalla legge. L'Amministrazione procederà ai pagamenti solo a seguito di apposita verifica della regolarità del documento di regolarità contributiva. In caso di accertata irregolarità del documento da parte degli organi competenti, il termine di pagamento resterà sospeso sino ad avvenuta regolarizzazione dello stesso, senza che l'aggiudicatario abbia nulla a pretendere.

La fattura dovrà essere intestata al Comune di Vicenza – Servizio Ambiente – Piazza Biade, 26 – 36100 Vicenza C.F. e P. IVA 00516890241 e riportare i seguenti dati:

- Codice IPA **OD97S7**
- Codice **CIG Z7D3246C21 – CUP B36J17000160001**
- Determina n. 1298 del 1/7/2021
- Gli estremi del conto corrente sul quale avrà luogo la transazione, il nome e il codice fiscale della/e persona/e delegata/e a operare sul suddetto conto.

#### **6. CONTENZIOSO**

In caso di controversie che dovessero insorgere tra il Comune e l'Aggiudicataria T.E.S.I. Engineering Srl sarà competente, in via esclusiva, il Foro di Vicenza.

#### **7. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati forniti da T.E.S.I. Engineering Srl sarà finalizzato all'esecuzione del presente contratto secondo quanto previsto dal decreto legislativo n. 196 del 2003.

**INFORMATIVA RESA AI SENSI DEL D.LGS. N. 2003/196 E DEL REGOLAMENTO UE N. 2016/679 (GDPR) (PRIVACY)**

Il Comune di Vicenza (in seguito "Comune"), nella persona del titolare (in seguito, "Titolare"), informa ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 30.6.2003 n. 196 (in seguito, "Codice Privacy") e dell'art. 13 Regolamento UE n. 2016/679 (in seguito, "GDPR") che:

- Titolarità del trattamento – Responsabile della Protezione dei dati - Delegato al trattamento

Il Titolare del Trattamento è il Sindaco *pro tempore* del Comune di Vicenza con sede in Corso Palladio 98, 36100 Vicenza – tel. 0444/221111 - pec: [vicenza@cert.comune.vicenza.it](mailto:vicenza@cert.comune.vicenza.it).



COMUNE DI VICENZA  
AREA SERVIZI AL TERRITORIO  
SERVIZIO AMBIENTE, ENERGIA, TERRITORIO

Il Responsabile per la protezione dei dati personali (Data Protection Officer - "DPO") del Comune di Vicenza è raggiungibile al seguente indirizzo e-mail: [dpo@comune.vicenza.it](mailto:dpo@comune.vicenza.it)

Il delegato al trattamento è l'avv. Gian Luigi Carrucchi, Dirigente del Servizio Ambiente, Energia, Territorio, Piazza Biade 26 - Vicenza - tel 0444/221580 – email: [gcarrucchi@comune.vicenza.it](mailto:gcarrucchi@comune.vicenza.it)

- Finalità del trattamento e durata del trattamento

I dati personali sono utilizzati dal Comune nell'ambito del procedimento di cui trattasi e saranno conservati sino al termine del procedimento cui gli stessi afferiscono.

Il procedimento può essere gestito solo se *"l'interessato ha espresso il consenso al trattamento dei propri dati personali per una o più specifiche finalità"* ai sensi dell'art. 6 par. 1 lettera a) GDPR.

- Modalità del trattamento

I dati saranno trattati con strumenti cartacei e/o informatici, nel rispetto dei principi del D.Lgs. 196/2003 e del Regolamento UE 2016/679 e con l'adozione di misure di sicurezza idonee a ridurre al minimo i rischi di distruzione, perdita, accesso non autorizzato o trattamento non consentito o non conforme alle finalità del trattamento stesso in server ubicati all'interno dell'Unione Europea del Titolare e/o di società terze incaricate e debitamente nominate quali Responsabili del trattamento. I dati non saranno oggetto di trasferimento al di fuori dell'Unione Europea.

- Ambito di comunicazione

I dati potranno essere comunicati a Organismi di vigilanza, Autorità giudiziarie nonché a tutti gli altri soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per legge per l'espletamento delle finalità inerenti e conseguenti al procedimento al quale si riferiscono. I dati non saranno diffusi.

- Modalità di esercizio dei diritti dell'interessato

L'interessato ha il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento.

L'interessato può proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, Piazza di Montecitorio n. 121 00186 Roma – tel. 06696771 – email: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it) – pec: [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it).

- Dati di contatto del Responsabile della Protezione dei Dati

Il Responsabile per la protezione dei dati personali (Data Protection Officer - "DPO") del Comune di Vicenza è raggiungibile al seguente indirizzo e-mail: [dpo@comune.vicenza.it](mailto:dpo@comune.vicenza.it).

## 8. RISOLUZIONE

E' causa di risoluzione del contratto la violazione da parte dell'appaltatore e dei suoi dipendenti e/o collaboratori a qualsiasi titolo degli obblighi di comportamento di cui al codice di comportamento dei dipendenti pubblici nazionale e di cui al Codice di comportamento del Comune di Vicenza, per quanto compatibili, codici che – pur non venendo materialmente allegati al presente contratto – sono consultabile al seguente link <http://www.comune.vicenza.it/file/88887-regolamentocodicecomportamento.pdf> e <http://www.comune.vicenza.it/file/100686-codicecomportamento.pdf>.

Costituisce altresì causa di risoluzione del presente contratto la violazione dell'obbligo di cui all'art. 53 comma D.Lgs 165/2001, a norma del quale "I dipendenti che, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di



**COMUNE DI VICENZA**  
**AREA SERVIZI AL TERRITORIO**  
**SERVIZIO AMBIENTE, ENERGIA, TERRITORIO**

contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti”.

**9. PROTOCOLLO DI LEGALITÀ**

Al presente affidamento si applicano le clausole pattizie di cui al Protocollo di legalità sottoscritto dalla Regione del Veneto in data 9 gennaio 2012 e aggiornato in data 23 luglio 2014, adottato con deliberazione di G.C. n. 224 del 21.10.2014, ai fini della prevenzione dei tentativi d'infiltrazione della criminalità organizzata nel settore dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, consultabile sul sito della Giunta Regionale: <http://www.regione.veneto.it/web/lavori-pubblici/protocollo-di-legalita>.

**10 REGISTRAZIONE**

La presente lettera d'ordine è soggetta a registrazione in caso d'uso ai sensi del DPR 131/1986.

**11. RINVIO NORMATIVA GENERALE**

Per quanto non previsto dal presente contratto, si fa riferimento al Regolamento dei Contratti del Comune di Vicenza.

Letto, confermato e sottoscritto mediante apposizione al presente file di firma digitale:

Il Dirigente  
Avv. Gian Luigi Carrucciu  
(firma digitale ai sensi del d.lgs. 82/2005)

Per accettazione mediante apposizione di firma digitale (se disponibile):

L'Aggiudicataria

**CLAUSOLA DI AMMISSIBILITÀ**

Il sottoscritto, dott. Paolo Rocca, legale rappresentante della ditta T.E.S.I. Engineering Srl, dichiara di non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e comunque di non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto del Comune di Vicenza nei confronti dell'impresa per il triennio successivo alla cessazione del rapporto.

L'Aggiudicataria  
TESI Engineering Srl  
dott. Paolo Rocca

La copia della presente lettera dovrà essere restituita, firmata digitalmente (se disponibile, altrimenti “per esteso”) dall'Aggiudicatario, quale conferma dell'accettazione delle condizioni contrattuali.

Referente: dott. Roberto Scalco tel. 0444-221371 mail <a href="mailto:rscalco@comune.vicenza.it">rscalco@comune.vicenza.it</a>
--